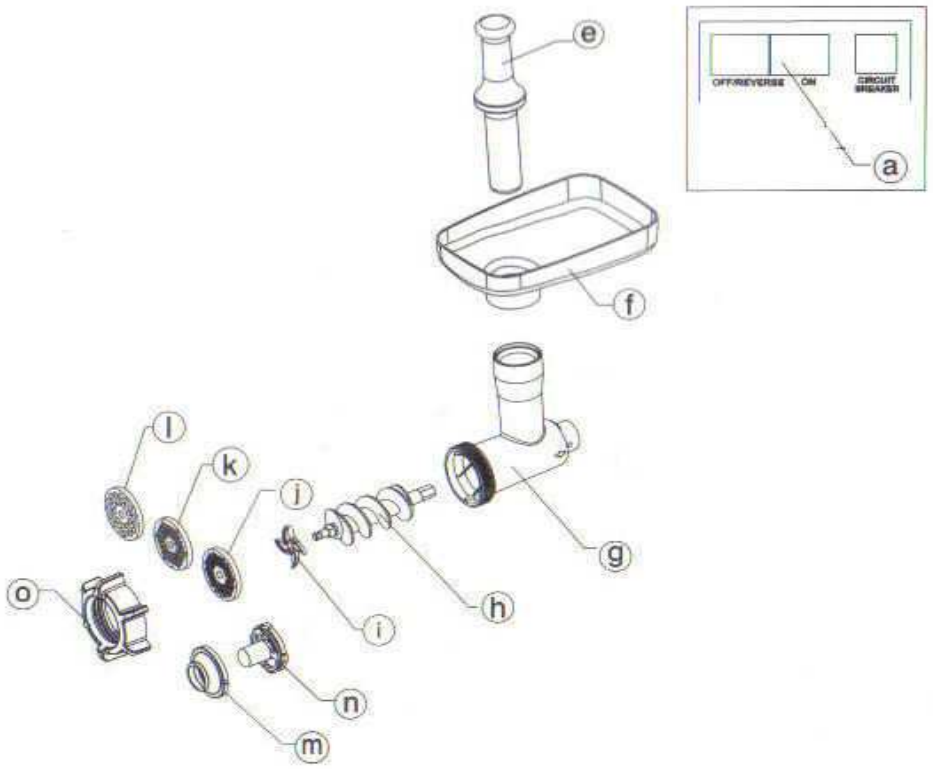
Bedienungsanleitung

Fleischwolf GF 70

A370.125

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese griffbereit auf!



Bezeichnung der Teile:

A = Funktionsschalter: OFF/REVERSE/ON
E = Stopfer
F = Zufuhrschale
G = Einfüllschacht (T-Stück)
H = Förderschnecke
I = Vorschneider mit 4 Flügelmessern (Edelstahl)
J = Lochscheibe 3,5 mm (feine Zerkleinerung)
K = Lochscheibe 5,0 mm (mittlere Zerkleinerung)
L = Lochscheibe 8,0 mm (grobe Zerkleinerung)
M = Kebbe-Aufsatz A
N = Kebbe-Aufsatz B
O= Verschlussring

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung eines Elektrogerätes ist es, um Brand, Stromschlag oder Verletzungen zu vermeiden, immer erforderlich, die grundlegenden Sicherheitsrichtlinien zu befolgen:

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, auch wenn Sie sich schon mit dem Gerät auskennen.

2. Tauchen Sie niemals das Gerät, das Kabel oder den Stecker in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

3. Die Verwendung des Gerätes von oder in der Anwesenheit von Kindern muss unter erhöhter Aufsicht erfolgen.

4. Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung, vor der Reinigung und bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen von der Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker ziehen.

5. Vermeiden Sie die Berührung sich bewegender Geräteteile. Führen Sie Fleisch nie von Hand ein. Verwenden Sie den dafür vorgesehen Stopfer.

6. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Stecker oder Kabel beschädigt sind, nach Fehlfunktionen, wenn es heruntergefallen ist oder nachdem es irgendwie beschädigt wurde. Senden Sie das Gerät in einem solchen Fall zu einer Fachwerkstatt oder einem Kundendienst zur Überprüfung, Einstellung oder Reparatur.

7. Die Verwendung von Zubehör, welches nicht mit dem Gerät mitgeliefert oder vom Hersteller empfohlen wird, kann Brand, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.

8. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

9. Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht über die Tischkante oder die Kante der Aufstellfläche herabhängt.

10. Das Anschlusskabel darf nicht mit erhitzten Oberflächen, z. B. denen eines Herdes in Berührung gelangen.

11. Schaben Sie das Hackfleisch niemals mit den Fingern vom Vorschneider, solange das Gerät eingeschaltet ist. Es besteht die Gefahr von Schnittverletzungen.

Sicherheitsvorschriften

- Bevor Sie Zubehörteile anbringen oder abnehmen, ziehen Sie erst den Netzstecker aus der Steckdose.
- Die Verwendung des Gerätes im Beisein von Kindern muss unter erhöhter Aufsicht erfolgen.
- Halten Sie den Motorträger mit beiden Händen fest, wenn Sie das Gerät transportieren.
- Halten Sie das Gerät nicht nur an der Zufuhrschale fest.
- Befestigen Sie Vorschneider und Lochscheibe nicht bei der Zubereitung von Kebbe.
- Führen Sie Fleisch nie von Hand ein. Verwenden Sie den dafür vorgesehenen Stopfer.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Zerkleinern von Knochen oder Nüssen. Ingwer oder anderen Lebensmitteln mit harten Fasern.
- Drücken Sie das Fleisch nicht mit unnötiger Kraft in den Zufuhrtrichter. Dies kann zum Blockieren des Gerätes führen.
- Wenn der Motor sich verlangsamt oder stoppt, kann dies durch sich feststeckende Lebensmittel verursacht werden. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und reinigen Sie die inneren Teile wie im Abschnitt „Lebensmittelstau“ angezeigt.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Stromunterbrecher ausgelöst hat.
- Die Umkehr-Funktion am „Reverse-Schalter“ kann während der Verwendung nur eingesetzt werden, nachdem das Gerät mindestens 6 Sekunden lang ausgeschaltet (OFF) war, damit der Motor vollständig zum Stillstand kommen kann. Dies vermeidet Beschädigungen des Motors durch plötzliche Änderung der Drehrichtung.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen und das Gerät selbst zu reparieren.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen und im Haushalt bestimmt.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie, um Gefährdungen zu vermeiden, durch einen qualifizierten Fachbetrieb ersetzt werden.
- Der Motor sollte nicht länger als 15 Minuten ohne Unterbrechung betrieben werden.

Vor der Verwendung

- Überprüfen Sie vor dem Anschluß an die Stromversorgung, ob die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Stromversorgung übereinstimmt.
- Reinigen Sie vor dem Erstgebrauch die Teile des Gerätes, die mit dem Lebensmittel in Kontakt gelangen, in warmer Spülmittellösung.
- Vergewissern Sie sich, ehe Sie den Stecker einstecken, dass der Netzschalter des Gerätes ausgeschaltet ist.

Fleisch verarbeiten

Zusammenbau

1. Setzen Sie das T-Stück auf Öffnung des Motorträgers. Halten Sie mit einer Hand das T-Stück und setzen Sie die Sperrtaste in die Öffnung seitlich des Motorträgers. Im Uhrzeigersinn festdrehen.

2. Befestigen Sie Förderschnecke durch langsames Drehen, mit dem langen Ende zuerst, am T-Stück, bis die Vorschubspindel sicher im Motorträger sitzt.

3. Setzten Sie den Vorschneider auf den Schaft der Förderschnecke, wobei die Klingen nach vorne Zeigen müssen (siehe Abbildung). Wird das Zubehör nicht korrekt angebracht, kann das Fleisch nicht zerkleinert werden.

4. Bringen Sie anschließend die gewünschte Lochscheibe an. Die Vorsprünge müssen in den Vertiefungen eingesetzt werden.

5. Drehen Sie den Verschlussring fest auf. Vermeiden Sie jedoch ein Überdrehen. Setzen Sie die Zufuhrschale auf das T-Stück und bringen es in Position. Stellen Sie das Gerät auf eine rutschfeste Arbeitsfläche. Die Luftschlitze an den Seiten und unter dem Motorträger müssen stets frei gehalten und dürfen nicht blockiert werden.

Fleisch durchdrehen

6. Schneiden Sie das Fleisch in Würfel oder Streifen, die etwas kleiner als die Einfüllöffnung sind. Stecken Sie den Netzstecker ein und schalten das Gerät dann erst ein.

7. Führen Sie Fleisch mit Hilfe Stopfers in den Einfüllschacht ein.

8. Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus und ziehen dann den Netzstecker.

Kebbe zubereiten

<u>Rezept (Füllung)</u>

100 g	Hammelfleisch
1 ½ EL	Olivenöl
1 ½ EL	fein geschnittene Zwiebeln
1/3 TL	Gewürze
½ TL	Salz
1 ½ EL	Mehl

Drehen Sie das Hammelfleisch ein oder zwei Mal durch. Rösten Sie die Zwiebeln bis diese leicht gebräunt sind und geben das Hackfleisch, die Gewürze, Salz und Pfeffer hinzu.

(Außenhülle)

450 g	mageres Fleisch
150-200 g	Mehl
1 TL	Gewürze
1 TL	Muskat
eine Prise	Paprikapulver
eine Messerspitze	Pfeffer

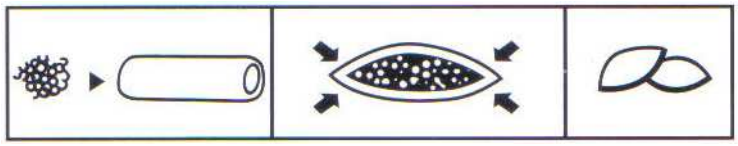
Drehen Sie das Fleisch drei Mal durch und mischen es in einer Schüssel mit den anderen Zutaten. Mehr Fleisch und weniger Mehl geben dem Außenmantel eine bessere Konsistenz und einen besseren Geschmack. Drehen Sie die hergestellte Mischung 3 Mal durch den Fleischwolf.

Vor dem Anbringen des Kebbezuhörs:

Entfernen Sie Vorschneider und Lochscheibe, indem Sie Schritt 3-5 in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

- Bringen Sie Kebbezubehör A und B zusammen am Schaft der Förderschnecke an, die Vorsprünge müssen in die Vertiefung passen.
- Schrauben Sie den Verschlussring fest, vermeiden jedoch ein Überdrehen.
- Befolgen Sie Schritt 5-6 zur Zubereitung der hohlen Röllchen.

Formen Sie die Kebbe wie unten abgebildet und braten diese dann in heißem Öl.



Lebensmittelstau

- Wenn der Unterbrecher den Motor automatisch ausschaltet oder wenn der Motor noch arbeitet, aber kein Fleisch mehr aus der Lochscheibe austritt, weil das Gerät durch Knochen o.ä. verstopft ist, muss das Gerät ausgeschaltet werden.

  Schalten Sie das Gerät nicht ein.
- Drücken Sie die Taste „CIRCUIT BREAKER“ um das Gerät zurückzusetzen.
- Drücken Sie die „OFF/REVERSE“ Taste, um feststeckende Knochen oder ähnliches zu lösen.
- Die Umkehrfunktion ist so lange in Betrieb, wie die „OFF/REVERSE“ Taste gedrückt wird.
- Reinigen Sie das Gerät. (siehe „Reinigung“)

Reinigung

Bauen Sie das Gerät auseinander

- Stellen Sie sicher, dass der Motor vollkommen still steht und ziehen Sie den Netzstecker.
- Bauen Sie das Gerät auseinander, indem Sie Schritt 5-1 in umgekehrter Reihenfolge vornehmen.
- Der Verschlussring verfügt zum einfachen Abschrauben über Zapfen.
- Zum einfachen Entfernen der Lochscheibe kann das T-Stück auf die Arbeitsfläche geklopft werden, wobei Lochscheibe nach oben zeigen muss.
- Reinigen Sie das Zubehör in warmer Spülmittellösung. Keine chlorhaltigen Reinigungsmittel verwenden, da diese zu Farbveränderungen der Aluminiumoberfläche führen.
- Der Motorträger darf nie in Wasser getaucht werden. Es genügt, diesen von außen mit einem feuchten Tuch abzureiben.
- Verdünner oder Benzin dürfen zur Reinigung nicht verwendet werden, da dies zur Beschädigung der Geräteoberfläche führt.

Technische Daten

Stromversorgung:	1 kW / 230 V, 50 Hz
Maße (L x B x H):	410 x 165 x 430 mm
Gewicht:	6 kg

Zubehör:

- 3 Stück Edelstahl-Lochscheiben:
  3,5 / 5 / 8 mm Bohrung
  Scheibendurchmesser 70 mm
- 1 Stück Vorschneider mit 4 Flügelmesser (Edelstahl)
- 3 Stück Wurstfüllvorsätze: 12 / 17 / 20 mm
- 2 Stück Kebbevorsatz für die orientalische Küche

Gewährleistung und Haftung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab Gefahrübergang, spätestens ab Eingang der Ware beim Besteller.
Die Verjährungsfrist gilt auch für Ansprüche auf Ersatz von Mangelfolgeschäden, es sei denn, der Besteller kann Ansprüche aus unerlaubter Handlung geltend machen.
Die Gewährleistung erstreckt sich auf Material- und Fertigungsfehler, die bei einer normalen Beanspruchung auftreten.

Im Gewährleistungsfall bitten wir um frachtfreie Einsendung des defekten Teils zusammen mit einer Kopie der Rechnung und einer Beschreibung der Beanstandung. Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen- und Sachschäden sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Gerätes.
- Unsachgemäßes Montieren, Inbetriebnahme, Bedienen, Warten und Reparieren des Gerätes.
- Betreiben des Gerätes bei defekten, nicht ordnungsgemäß angebrachten oder nicht funktionsfähigen Sicherheits- und Schutzvorrichtungen.
- Nichtbeachten der Hinweise in der Bedienungsanleitung bezüglich Transport, Lagerung, Montage, Inbetriebnahme, Betrieb, Wartung und Rüsten des Gerätes.
- Katastrophenfälle durch Fremdkörpereinwirkung oder höhere Gewalt.

Korrekte Entsorgung dieses Produktes

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten, um die Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahme-Stelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur Einhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, welche die Gesundheit des Menschen und die Umwelt schützt. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme. Informationen dazu, wo Sie Rücknahme-Stellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, den örtlichen Entsorgungs-unternehmen oder bei Ihrem Händler.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Service-Hotline: 0180 5 971 197
(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)